

BIURO TŁUMACZEŃ

seco

TO DLA NAS PRACUJĄ NAJLEPSI TŁUMACZE

☎ 512 525 525

✓ obowiązuje od: 03-03-2025

CENNIK SZCZEGÓŁOWY.

Mamy dla Ciebie miłą obsługę, wysoką jakość i niskie ceny.



Gwarantujemy brak niemiłych niespodzianek!

Koszt tłumaczenia zawsze określamy w wycenie – przed wykonaniem tłumaczenia. Jest on zryczałtowany i nie ulega zmianie, niezależnie od ilości znaków lub stron w tekście tłumaczenia.

Ceny za stronę podane w niniejszym cenniku mają charakter wyłącznie orientacyjny, a każde tłumaczenie wyceniamy indywidualnie – bezpłatnie, niezobowiązująco i szybko.

Ceny brutto (zawierające 23% VAT) podajemy poniżej cen netto.

CENNIK SZCZEGÓŁOWY.

Mamy dla Ciebie miłą obsługę, wysoką jakość i niskie ceny.

TŁUMACZENIA	PRZYSIĘGŁE		ZWYKŁE	
JĘZYK	cena za stronę NA J.POLSKI	cena za stronę NA J.OBCY	cena za stronę NA J.POLSKI	cena za stronę NA J.OBCY
ALBAŃSKI	150,00 zł 184,50 zł	150,00 zł 184,50 zł	105,00 zł 129,15 zł	115,00 zł 141,45 zł
ANGIELSKI	55,00 zł 67,65 zł	65,00 zł 79,95 zł	45,00 zł 55,35 zł	50,00 zł 61,50 zł
ARABSKI	110,00 zł 135,30 zł	120,00 zł 147,60 zł	115,00 zł 141,45 zł	125,00 zł 153,75 zł
BIAŁORUSKI	80,00 zł 98,40 zł	90,00 zł 110,70 zł	65,00 zł 79,95 zł	75,00 zł 92,25 zł
BOŚNIACKI	80,00 zł 98,40 zł	90,00 zł 110,70 zł	60,00 zł 73,80 zł	65,00 zł 79,95 zł
BUŁGARSKI	80,00 zł 98,40 zł	90,00 zł 110,70 zł	65,00 zł 79,95 zł	70,00 zł 86,10 zł
CHIŃSKI	150,00 zł 184,50 zł	150,00 zł 184,50 zł	155,00 zł 190,65 zł	155,00 zł 190,65 zł
CHORWACKI	80,00 zł 98,40 zł	90,00 zł 110,70 zł	60,00 zł 73,80 zł	65,00 zł 79,95 zł
CZARNOGÓRSKI	150,00 zł 184,50 zł	150,00 zł 184,50 zł	95,00 zł 116,85 zł	105,00 zł 129,15 zł
CZESKI	70,00 zł 86,10 zł	80,00 zł 98,40 zł	50,00 zł 61,50 zł	55,00 zł 67,65 zł
DUŃSKI	80,00 zł 98,40 zł	90,00 zł 110,70 zł	70,00 zł 86,10 zł	80,00 zł 98,40 zł
ESTOŃSKI	- -	- -	105,00 zł 129,15 zł	115,00 zł 141,45 zł
FIŃSKI	90,00 zł 110,70 zł	100,00 zł 123,00 zł	85,00 zł 104,55 zł	95,00 zł 116,85 zł
FRANCUSKI	55,00 zł 67,65 zł	65,00 zł 79,95 zł	45,00 zł 55,35 zł	50,00 zł 61,50 zł
GRECKI	90,00 zł 110,70 zł	100,00 zł 123,00 zł	85,00 zł 104,55 zł	95,00 zł 116,85 zł
GRUZIŃSKI	100,00 zł 123,00 zł	110,00 zł 135,30 zł	105,00 zł 129,15 zł	115,00 zł 141,45 zł
HEBRAJSKI	100,00 zł 123,00 zł	110,00 zł 135,30 zł	105,00 zł 129,15 zł	115,00 zł 141,45 zł
HINDI	100,00 zł 123,00 zł	110,00 zł 135,30 zł	115,00 zł 141,45 zł	115,00 zł 141,45 zł
HISZPAŃSKI	70,00 zł 86,10 zł	80,00 zł 98,40 zł	50,00 zł 61,50 zł	55,00 zł 67,65 zł
INDONEZYJSKI	160,00 zł 196,80 zł	160,00 zł 196,80 zł	165,00 zł 202,95 zł	165,00 zł 202,95 zł
JAPOŃSKI	150,00 zł 184,50 zł	150,00 zł 184,50 zł	155,00 zł 190,65 zł	155,00 zł 190,65 zł
KATALOŃSKI	130,00 zł 159,90 zł	130,00 zł 159,90 zł	135,00 zł 166,05 zł	135,00 zł 166,05 zł
KOREAŃSKI	150,00 zł 184,50 zł	150,00 zł 184,50 zł	165,00 zł 202,95 zł	165,00 zł 202,95 zł
LITEWSKI	70,00 zł 86,10 zł	80,00 zł 98,40 zł	55,00 zł 67,65 zł	60,00 zł 73,80 zł
ŁACIŃSKI	80,00 zł 98,40 zł	90,00 zł 110,70 zł	65,00 zł 79,95 zł	75,00 zł 92,25 zł

TŁUMACZENIA	PRZYSIĘGŁE		ZWYKŁE	
JĘZYK	cena za stronę NA J.POLSKI	cena za stronę NA J.OBCY	cena za stronę NA J.POLSKI	cena za stronę NA J.OBCY
ŁOTEWSKI	140,00 zł 172,20 zł	150,00 zł 184,50 zł	75,00 zł 92,25 zł	85,00 zł 104,55 zł
MACEDOŃSKI	80,00 zł 98,40 zł	90,00 zł 110,70 zł	65,00 zł 79,95 zł	75,00 zł 92,25 zł
MOŁDAWSKI	80,00 zł 98,40 zł	90,00 zł 110,70 zł	55,00 zł 67,65 zł	60,00 zł 73,80 zł
MONGOLSKI	160,00 zł 196,80 zł	160,00 zł 196,80 zł	165,00 zł 202,95 zł	165,00 zł 202,95 zł
NIDERLANDZKI	70,00 zł 86,10 zł	80,00 zł 98,40 zł	70,00 zł 86,10 zł	80,00 zł 98,40 zł
NIEMIECKI	55,00 zł 67,65 zł	65,00 zł 79,95 zł	45,00 zł 55,35 zł	50,00 zł 61,50 zł
NORWESKI	100,00 zł 123,00 zł	110,00 zł 135,30 zł	85,00 zł 104,55 zł	90,00 zł 110,70 zł
ORMIAŃSKI	100,00 zł 123,00 zł	110,00 zł 135,30 zł	115,00 zł 141,45 zł	115,00 zł 141,45 zł
PASZTO	130,00 zł 159,90 zł	130,00 zł 159,90 zł	135,00 zł 166,05 zł	135,00 zł 166,05 zł
PENDŻABI	120,00 zł 147,60 zł	120,00 zł 147,60 zł	125,00 zł 153,75 zł	125,00 zł 153,75 zł
PERSKI (FARSI)	160,00 zł 196,80 zł	160,00 zł 196,80 zł	165,00 zł 202,95 zł	165,00 zł 202,95 zł
PORTUGALSKI	70,00 zł 86,10 zł	80,00 zł 98,40 zł	65,00 zł 79,95 zł	75,00 zł 92,25 zł
ROSYJSKI	55,00 zł 67,65 zł	65,00 zł 79,95 zł	45,00 zł 55,35 zł	50,00 zł 61,50 zł
RUMUŃSKI	70,00 zł 86,10 zł	80,00 zł 98,40 zł	55,00 zł 67,65 zł	60,00 zł 73,80 zł
SERBSKI	80,00 zł 98,40 zł	90,00 zł 110,70 zł	60,00 zł 73,80 zł	65,00 zł 79,95 zł
SŁOWACKI	70,00 zł 86,10 zł	80,00 zł 98,40 zł	50,00 zł 61,50 zł	55,00 zł 67,65 zł
SŁOWEŃSKI	80,00 zł 98,40 zł	90,00 zł 110,70 zł	65,00 zł 79,95 zł	75,00 zł 92,25 zł
SZWEDZKI	80,00 zł 98,40 zł	90,00 zł 110,70 zł	65,00 zł 79,95 zł	75,00 zł 92,25 zł
TAJSKI	150,00 zł 184,50 zł	150,00 zł 184,50 zł	165,00 zł 202,95 zł	165,00 zł 202,95 zł
TURECKI	90,00 zł 110,70 zł	100,00 zł 123,00 zł	85,00 zł 104,55 zł	95,00 zł 116,85 zł
UKRAIŃSKI	70,00 zł 86,10 zł	80,00 zł 98,40 zł	45,00 zł 55,35 zł	50,00 zł 61,50 zł
UZBECKI	- -	- -	165,00 zł 202,95 zł	165,00 zł 202,95 zł
WĘGIERSKI	80,00 zł 98,40 zł	90,00 zł 110,70 zł	60,00 zł 73,80 zł	70,00 zł 86,10 zł
WIETNAMSKI	130,00 zł 159,90 zł	130,00 zł 159,90 zł	135,00 zł 166,05 zł	135,00 zł 166,05 zł
WŁOSKI	70,00 zł 86,10 zł	80,00 zł 98,40 zł	50,00 zł 61,50 zł	55,00 zł 67,65 zł

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE

informacje dodatkowe



Czas realizacji

Zlecenia obejmujące do 5 stron realizujemy najczęściej w ciągu 1-3 dni roboczych. Termin realizacji tłumaczenia zawsze określamy w wycenie. Do czasu realizacji zlecenia nie wlicza się dnia przyjęcia zlecenia, sobót, niedziel i świąt, a także dni ustawowo wolnych od pracy.



Tryby przyspieszone

Tłumaczenia przysięgłe najczęściej wykonujemy w trybie standardowym – do 5 stron dziennie. Możliwość realizacji tłumaczeń przysięgłych w trybach przyspieszonych wymaga konsultacji. Prosimy przesłać tekst do wyceny i określić interesujący Państwa termin – postaramy się dopasować ofertę do Państwa wymagań.



Dopłaty

W przypadku tekstów o podwyższonym stopniu trudności stosujemy dopłatę. O konieczności dopłaty zawsze informujemy klienta przed przyjęciem zlecenia do realizacji. Gwarantujemy przejrzyste warunki i brak ukrytych opłat.



Opłata serwisowa

Do każdej wersji językowej tłumaczenia przysięgłego doliczamy opłatę serwisową w wysokości 15,00 zł netto. Zostaje ona uwzględniona w łącznym koszcie tłumaczenia określonym w wycenie.



Zniżki

Przy tłumaczeniach standardowych, takich jak dokumenty samochodowe, akty urodzenia itp. stosujemy korzystne rozliczenia zryczałtowane. Przy zleceniach powyżej 50 stron ceny można negocjować. Jesteśmy elastyczni i potrafimy dopasować ofertę do wymagań klienta.



Uwierzytelnienie

Koszt sprawdzenia i poświadczenia tłumaczenia sporządzonego przez inną osobę wynosi 50% stawki za tłumaczenie. Wymagamy dostarczenia bezbłędnego przekładu w wersji elektronicznej. Ostateczną decyzję o możliwości uwierzytelnienia tekstu podejmuje tłumacz przysięgły po zapoznaniu się z tłumaczeniem.



Kopia

Koszt sporządzenia odpisu tłumaczenia przysięgłego wynosi 30% kosztu tłumaczenia.

TŁUMACZENIA ZWYKŁE

informacje dodatkowe



Czas realizacji

Zlecenia obejmujące do 5 stron realizujemy najczęściej w ciągu 1-2 dni roboczych. Termin realizacji tłumaczenia zawsze określamy w wycenie. Do czasu realizacji zlecenia nie wlicza się dnia przyjęcia zlecenia, sobót, niedziel i świąt, a także dni ustawowo wolnych od pracy.



Tryby przyspieszone

Tłumaczenia zwykłe najczęściej wykonujemy w trybie standardowym – do 5 stron dziennie. Oferujemy także tryby przyspieszone: pilny (do 10 stron dziennie) oraz ekspresowy (do 15 stron dziennie). Możliwość realizacji tłumaczeń zwykłych w trybach przyspieszonych wymaga konsultacji. Prosimy przesłać tekst do wyceny i określić interesujący Państwa termin – postaramy się dopasować naszą ofertę do Państwa wymagań.



Dopłaty

W przypadku tekstów o podwyższonym stopniu trudności stosujemy dopłatę. O konieczności dopłaty zawsze informujemy klienta przed przyjęciem zlecenia do realizacji. Gwarantujemy przejrzyste warunki i brak ukrytych opłat.



Zniżki

Przy zleceniach powyżej 50 stron ceny można negocjować. Jesteśmy elastyczni i potrafimy dopasować ofertę do wymagań klienta. Jeżeli nasza wycena nie spełnia Państwa oczekiwań, prosimy o kontakt – postaramy się ją dopasować.

USŁUGI DODATKOWE.

Oferujemy szeroką gamę innych usług językowych.



Tłumaczenia ustne

Złożony charakter tłumaczeń ustnych uniemożliwia nam określenie uniwersalnego cennika tych usług. Każde zapytanie wyceniamy indywidualnie po sprawdzeniu dostępności tłumaczy. Prosimy przesłać wiadomość e-mail określającą język, miejsce, datę i czas trwania spotkania podczas którego należy zapewnić obsługę językową. Po konsultacji z tłumaczami bezpłatnie i niezobowiązująco przygotowujemy ofertę cenową.



Weryfikacja, korekta i redakcja

Koszt usług związanych z zapewnieniem najwyższej jakości tekstu ustalany jest indywidualnie po zapoznaniu się z charakterystyką zlecenia. Prosimy przesłać wiadomość e-mail, w ciągu 60 minut przygotowujemy niezobowiązującą i bezpłatną wycenę usługi.



Usługi DTP

Zawsze staramy się zachować formatowanie tekstu oryginalnego i jeżeli dysponujemy wersją edytowalną robimy to nieodpłatnie. Oferujemy także zaawansowaną obróbkę graficzną i przygotowanie tekstu do druku. Koszt usług DTP zawsze ustalany jest indywidualnie po zapoznaniu się z charakterystyką zlecenia.



Lokalizacja

Oferujemy usługi przygotowania i wdrożenia nowych wersji językowych serwisów www oraz aplikacji. Koszt lokalizacji serwisu lub aplikacji zawsze ustalany jest indywidualnie po zapoznaniu się z charakterystyką zlecenia.